



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 27. Juni 2013 (04.07)
(OR. en)

11456/13

FIN 364
INST 338
PE-L 46

I/A-PUNKT-VERMERK

des Haushaltsausschusses
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Nr. Komm.dok.: 11322/13 fin 358

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 14/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013

1. Die Kommission hat dem Rat am 24. Juni 2013 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 14/2013) unterbreitet.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung von 3 929 200 EUR an nicht getrennten Mitteln von Artikel 40 01 40 (*Vorläufig eingesetzte Mittel für Verwaltungsausgaben*) auf Artikel 24 01 06 (*Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF)*), wie in Dokument 11322/13 FIN 358 angegeben.

2. Mit dieser Mittelübertragung soll die Reserve freigegeben werden, die die Haushaltsbehörde im Zusammenhang mit der Haushaltlinie A3 01 01 (*Personal im aktiven Dienst*) von Artikel 24 01 06 (*Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung*) gebildet hat. Bedingung für die Freigabe der Reserve war, dass es Abgeordneten des Europäischen Parlaments ermöglicht wird zu prüfen, wie die von OLAF über das Programm "Hercule II" mitfinanzierten Haushaltsmittel in den Mitgliedstaaten verwendet werden. Die Kommission hat Informationen über die Schritte vorgelegt, die unternommen wurden, um diese Bedingung zu erfüllen.

3. Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 26. Juni 2013 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung;
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ANLAGE

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 14/2013 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates.